

У Нью-Йорку відбулася зустріч з д-ром В. Кортні

Нью-Йорк. — В п'ятницю 23 травня ц.р. у вечірніх годинах відбулася в Українському Інституті Америки зустріч української громади з призначеним на генерального консула д-ром Вілліамом Г. Кортні. Названого американського дипломата привітав від УІА мгр Володимир Баранецький, висловивши приємне здивування, що явилось так багато людей, які могли виїхати на довгий кінець тижня, та особливо привітав претарну молодшу дружину п. Кортні.

Після того відбувся концерт струнного жіночого квартету, учасниками якого були Рут Вотермен (перша скрипка), японка Наоко Танака, Морін Галлігер і Бонні Трон. Надзвичайно добре зіграли квартет чотирьох молодих жінок створив гарну атмосферу — зібрана громада нагородила музиканток яскравими оплесками. Зверги В. Баранецький висловив коротку промову. Він згадав, між іншим, що в 1978 році мали відкрити радянський консулат у Нью-Йорку і американський у Києві. Після інвазії Радянського Союзу на Афганістан, як відомо, відкрито відкрити консулат ЗСА в Києві. Тепер ми стоїмо перед можливістю поновних заходів американського Уряду для відкриття консулату в столиці України.

Американці українського походження, сказав В. Баранецький, позитивно ставляться до присутності офіційного представництва американського Уряду на Україні. Вони вважають, що відкриття консулату в Києві створить можливість комунікації між Україною і ЗСА і буде прецедентом для інших країн Заходу. Українці в Америці сподіваються також, що це спричинить також до допливу на Захід відомостей про порушення людських і національних прав в Україні. Трагедія в Чорнобилі є одним з прикладів, наскільки існування американського консулату в Києві допомогло б

„Уряд Америки вірить в духа вольності українського народу“, — сказав Вілліам Г. ТЕФТ

ПРЕДСТАВНИК УРАДУ ЗСА ВІТАВ 31-шу КОНВЕНЦІЮ УНС; ПРОГОЛОШЕНО ВИСЛІДИ ПЕРЕДВИБОРІВ, ПІДТВЕРДЖЕНО РЕЗОЛЮЦІЮ ЩОДО ЗЛУКИ УНС З УСБ

Діброрн, Миш. — На початку чергової сесії 31-ої Конвенції УНС, в четвер, 29-го травня 1986 року, вранці делегати обрали членів Резолюційної комісії в такому складі: Богдан Гнатюк, Ярослав Білак, Василь Шарван, Гелен Словик, Володимир Сенсак, Богдан Робах, Роман Дяків, Олег Волинський і головний редактор „Свободи“ Зенон Снілик та „Українського Тижневика“ Рома Сохан-Галзевич.

У дальшому порядку нарада обговорювала справу злуки між Українським Народним Союзом і Українським Братським Союзом, що її зрештою головний представник УНС д-р Іван Фліс. Після короткої дискусії рішенням підтверджено резолюцію схвалену 30-ю Конвенцією УНС, що УНС є за злуку цих двох українських братських організацій і новий, обраний 31-ої Конвенцією Головний Уряд УНС має надати вести переговори в цій справі.

У цій частині ранніх нарад увійшов на залу Владислав Митрополит УКЦ Стефан Сулик з яким привітав о. митрат Мартин Канава, голова Союзу Українців Католиків „Провидіння“. Владислав Сулик коротко привітав учасників 31-ої Конвенції і поблагословив усі рішення та постанови, що їх висунули учасники Конвенції для добра УНС та українського народу.

Тут перервано звичайний порядок наради четвертого дня Конвенції, щоб вислухати привітання від Уряду ЗСА, що його висловив заступник секретаря оборони Вілліам Говард Тефт ІУ. Представника Уряду представив головний радний Тарас Шмагала, а ескортом — В. Тефта ІУ був

генерал-майор д-р Леонід Клодіус Ваттс III. У своєму слові В.Г.Тефт у першу чергу висловив жаль, що віцепрезидент ЗСА Джордж Буш цим разом не міг бути із-за інших важливих політичних обов'язків, так як це було чотири роки тому на Конвенції УНС. Далі у своїй промові В.Г.Тефт переклав порівняння між ментальністю американської людини з часів революції і ментальністю українських козаків, які глибоко вірили і обстоювали віру в свободу.

На його думку, поміж ними є велика подібність, тому, що такими відданими для справи свободи як були американські борці з часів революції були також українські козаки, дівом яких завжди був клас волі. На думку В. Тефта ІУ український народ — це вільний народ із сильним незалежницьким духом, якого навіть Й. Сталін не міг знищити голодом у 1932-33 роках, коли то в Україні згинуло голодомово смертю сім мільйонів населення.

Відтак В.Г.Тефт ІУ ствердив, що на Заході існує ще багато людей, які мало навчилися і не знають історії минулого. Тепер, однак, американський Уряд зрозумів, що недостатньо засвоєні широкі знання історії таких народів, як український. Нав'язуючи до трагічної катастрофи ядерного вибуху у Чорнобилі він вказав на основні різниці політики ЗСА і СССР. Коли в СССР усе залишається засекречено, американське суспільство негайно знало усі деталі того нещастя, що скоїлось із несподіваним вибухом міжпростірної корабля „Челленджер“ чи у випадку ядерного вибуху на Трилімфевому Острові і гостро награвував совєтський уряд за відмову від допомоги у катастрофі в Чорнобилі, що її запропонував Уряд ЗСА, а відтак у своєму слові В.Г.Тефт ІУ перейшов до обговорення потреб зміцнення оборони ЗСА, яка була занедбана в часі детанту, і яка тепер особливо потребує закріплення, коли існуватиме сильний оборонний бюджет. Побажавши на закінчення успіхів у дальших нарадах 31-ої Конвенції УНС, Вілліам Г.Тефт ІУ висловив надію, що український народ вибере для себе волю і незалежність.

Після закінчення промови, яку делегати прийняли гучними оплесками і повстанням з місць В.Г.Тефт ІУ став до спільної знімки із присутніми на залі учасниками — ветеранами американських збройних сил.

Відтак редактори Зенон Снілик і Рома Сохан-Галзевич мали нагоду перевести з В.Г.Тефтом ІУ коротке інтерв'ю. Відповідаючи на поставлені йому питання, він заявив, що члени Пентагону на всіх щаблях тепер добре обізнані із проблемами України з уваги на її положення та також через те, що український і балтійський народи є в постійній опозиції до домінування великоросійської політики в СССР. Він вказав також на релігійність саме цих народів і доволу негавуючи ніколи історію стремління до окремішності. На питання у справі трагедії в Чорнобилі В.Г.Тефт ІУ назвав її дуже поважним випадком, який буде мати на довгий час наслідки для економіки України. На його думку, смертність від експлоативної мусли буде більша і, на жаль, в майбутньому буде ще багато випадків смертей осіб, які були наразені на радіацію.

У дальшому порядку 31-ої Конвенції, коли репрезентант Уряду ЗСА залишив залу наради приступлено до

СОЮЗНІ ДЕРЖАВИ МОЖУТЬ РОЗІРВАТИ ВІДНОСИНИ ЗІ СХІДНЬОЮ НІМЕЧЧИНОЮ

Бонн. Західна Німеччина. — З'єднані Стейти Америки, Англія і Франція попередили Східну Німеччину, що можуть розірвати з нею дипломатичні відносини, якщо не припиняться порушення статусу Берліну як єдиної територіально-політичної одиниці.

Уряд Східної Німеччини ввів на лінії, яка ділить східний і західний сектори Берліну, паспортну контроль для дипломатів, які досі показували лише посвідчення, видане східнонімецьким міністерством закордонних справ.

Союзні держави оголосили про припинення всіх переговорів зі Східною Німеччиною, про відкликання запланованих офіційних візитів, а на випадок, якщо ці заходи не допоможуть, про повне припинення відносин.

Речник Державного департаменту заявив у Вашингтоні, що американський дипломат у Берліні уважно спостерігають за ситуацією, яка відбувається на демаркаційній лінії.

Постанова уряду Східної Німеччини є грубим порушенням міжнародних угод про всю Німеччину і про Берлін зокрема. Угоди були укладені між чотирма державами-переможцями у

СССР погодився відпустити 117 членів роз'єднаних родин

Вашингтон. Речник Державного департаменту Чарльз Редман у розмові з репортерами сказав, що Соєтський Союз дозволив виїхати до З'єднаних Стейтів Америки 117-ом своїм громадянам, які одружені або заміжені за американськими громадянами.

„Соєтський уряд поінформував нас про позитивне вирішення 36 справ, які включають 117 осіб. Ми маємо надію, що це рішення Москові свідчить про те, що Соєтський Союз поділяє нашу турботу щодо взаєморозуміння між обома народами“, — сказав Ч. Редман на пресовій конференції, що відбулася в Державному департаменті.

Державний департамент поки що не повідомив прізвищ соєтських громадян, які входять в число цих 117 осіб.

Філадельфійський Комітет Гарвардського Проксту починає працю

Філадельфія, Па. (Я.Т.). — Дня 8-го травня відбулося тут у УОКЦентрі засідання управи комітету Гарвардського Проксту. Метою цього засідання було оформлення управи, розподіл функцій між її членами та наміщення плану праці.

Після обговорення завдань та проблем, які стоять перед Гарвардським Прокстом на терені Філадельфії й околиці, члени управи розподілили між собою обов'язки як слідує: голова управи д-р Стефанія Бережницька, місцева голова о.д-р Іван Біланчик, секретар — інж. Іван Даниленко, скарбник — мгр Марта Шиприкевич, організаційна й імпрезова референтка — мгр Наталія Даниленко, координатор збіркового реферату — інж. Володимир Медуха. Усі інші члени управи працюють у збіркового реферату.

Комітет Гарвардського Проксту повідомляє що дві філадельфійські фінансові інституції відкрили окремі конто, на які можна виплачувати пожертви на Гарвардський Прокст. Число конто Української Шадниці є — 200223 і число конто Шадниці „Трибуз“ с'ОА-539.

Появився новий український науково-популярний журнал

Джерзі Сіті, Н.Дж. — При кінці січня 1986 р. появилось перше число нового науково-популярного журналу на природознавчій і технічній темі. Називається цей журнал „Науково-Технічний Вісник УТТГ“, а видає його Український Науково-Господарський Інститут, установа з довготривалою традицією.

УТТГ має тепер свій головний офіс в Мюнхені, але журнал друкується в Торонто.

„Вісник“ бере собі за мету виповнити одну з багатьох прогалин в ділянці інформації рідною мовою досягнень технічних і природознавчих наук. В журналі будуть поміщені статті про різні українські досягнення.

Рівень статей науково-популярний, щоб людина із середньою освітою в даних ділянках могла їх зрозуміти, подібний до такого журналу як н.п. „Scientific American“.

Перше число містить статті про поняття вакууму (порожнечі) в фізиці, значення довідки, лейзер, палеонтологічні розкопки в Україні, біологічні експерименти в космосі та інші новини.

Редагували перше число д-р Юрій Курис і д-р Марко Горбач.

В справі замовлення першого для всіх безплатного числа звертатися на адресу: Dr. Marko Horbatsch, Physics Department YORK University 4700, Keele St. Toronto, Ont. M3J 1P3, Canada.

Леонід Плющ відвідав Америку і Канаду

Джерзі Сіті, Н.Дж. (О. Кузьмич). — Колишній соєтський в'язень, член Української Гельсінкської Групи, фізик за професією, а тепер літературознавець Леонід Плющ прибув з Європи на американський континент. При нагоді зустрічі із д-ром В. Кортні, що є керівником підготовчої групи американського консулату в Києві, яка відбулася в Українському Народному Союзі, Л. Плющ відвідав також „Свободу“ та поділився своїми думками і планами.



Леонід Плющ на відвідинх у редакції газети „Свобода“.

Довідалися ми від нього, що він приїхав на запрошення Владислава Митрополита УПЦ Мстислава, Наукового Товариства ім. Шевченка і Української Вільної Академії Наук, щоб висловити свій рад доповіді перед українською громадою.

Вже в неділю, 11-го травня ц.р., негайно після приїзду з Парижу, Л. Плющ був одним із доповідачів на жалібно академії у 60-річчя трагічної смерті Симона Петлюри, що відбулася в Домі Української Культури в Савт Бавн Бруку, Н. Дж. В суботу, 17-го травня, Л. Плющ взяв участь у річній конференції Наукового Товариства ім. Шевченка, влаштованій у домі НТШ в Нью-Йорку з приводу 125-річчя смерті Т. Шевченка, де говорив про шаманізм Т. Шевченка, а конкретно про ініціацію „Кобзаря“. Іншими доповідачами були проф. Юрій Луцький і проф. Омелян Прицак. Конференцію відкрив проф. Юрій Шевельов, а закінчило слово висловив д-р Ярослав Падох.

Чергового дня, у неділю, 18-го травня, Л. Плющ виступив в Українській Вільній Академії Наук в Нью-Йорку із доповіддю п.н.

„Тамніця Миколи Хвильового“.

В дальших своїх гостюваннях в ЗСА Л. Плющ висловив дві доповіді про шаманізм Шевченка (ініціація „Кобзаря“) і „Ворожіння“ у Філадельфії. Подібні доповіді буде мати він в Рочестері та Баффало, відвідає Торонто, а на закінчення висловить дві доповіді на конференції в Урбані про поезію Василя Стуса і проблему провінціалізації української культури.

Радіємо з активізації Л. Плюща на літературознавчому полі, тим більше, коли довідувалися, що саме закінчується праця над його книжкою, яку замовив Канадський Інститут Українських Студій п.н. „Екзот в творах Шевченка“, а автор планує вже другу.

Поруч із цими працями Л. Плющ бере активну участь в українському житті нашої громади в Парижі та цікавиться усіми справами, хоча від політики, як сам він заявляв уже раніше, він тримається дещо осторонь.

Тепер, як і в усіх нас, в центрі його уваги трагедія в Чорнобилі. У нашій розмо-

ві в редакції він підкреслював, що трагедія України, яка тепер знову навістила нашу батьківщину, не може зійти із нашої уваги і наших думок. Катастрофи були вже різні, стверджує Л. Плющ, але такого розміру, здається, що не було. Ціла ширина нещастя показується щойно із часом і на це ми мусимо бути приготовані. На думку Л. Плюща причина ядерного вибуху в Чорнобилі була правдоподібно, як це часто трапляється у соєтській системі, спричинена халтурою та недбалістю виконанням обов'язків працівниками.

Треба побоюватися, що соєтська влада в майбутньому не буде зацікавлена до долею українського населення і захворюваннями на рака або буде применшувати розміри цієї величезної катастрофи.

Просямося після нашої короткої зустрічі в редакції „Свободи“ з однією думкою, і одним прагненням, щоб ні в кого із нас, українців, не забувся ані на хвилину Чорнобиль з його так далеко ідучими наслідками на українській, не своїй землі.

СВОБОДА

FOUNDED 1983

Svoboda USPS (50-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00
 UNA members \$7.50 — 6 months, \$15.00 — 1 year. Change of address \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to
 "Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00
 Для членів УНСОУ \$7.50 на 6 місяців, \$15.00 — на рік. За кожну зміну адреси — \$1.00

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.
 P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Патріотизм і романтика

У минулу неділю, 25-го травня ц.р., відбулася в Америці рідкісна подія, яку могли придумати люди лише з фантастичною фантазією. Шестилітня дівчинка-школярка започаткувала програму під назвою „Руки почерез Америку“: близько три мільйони людей, між ними посади Нью-Йорку й нью-йоркський губернатор, президент Рональд Реген із своєю дружиною і всією ріднею та штабом Білого Дому, духовники, губернатори штатів, звичайні громадяни, тримали один одного за руку і той ланцюг простягався від нью-йоркського Беттері Парку недалеко Атлантику по Тихий океан у Каліфорнії. Загалом це був перший у всесвітній історії ланцюг мужчин, жінок і дітей, людей різних рас, вірсизнань і професій, різного віку, який тягнувся буквально вздовж 4,152 милі. Ціль — зібрати подорожі гроші для бідних і голодуючих, формально в Етіопії в Африці, насправді також в Америці. Люди пересічно давали 10 доларів від особи, але в самому Нью-Йорку понад 150,000 осіб жертвували по 25, 35 і більше доларів. Ще не проголошено фінансовий звіт і часописи, що їх обслуговували репортери, які належали до того живого ланцюга, цікавилися більше романтикою імпреси, географією та реакцією учасників і мільйонів глядачів по обох сторонах траси, аніж фінансами.

Ланцюг сполучених рук ішов почерез 10 міст, дві пустині, один гірський каньйон і 20 рік. Того самого дня відбулася ще друга подібна імпреса, також можлива тільки в Америці, де „все може статися“. Коло 150,000 людей бігли вперек північно-американського континенту, від Атлантику по Тихий океан. Знову мужчини і жінки, люди різного віку і всіх рас, етнічних груп та професій. Коли „Руки почерез Америку“ можна зарахувати до харитативної акції, то біг почерез Америку був спортивною імпресою, що сполучав американський патріотизм із гоним до романтики.

Президент Реген виголосив з того приводу почерез всі радіостанції коротку промову, в якій прославляв імпресу, як доказ, що це „Нова Америка“. Він загадав, що ЗСА видатували вже кругло 80 мільйонів доларів на „хліб для потребуючих його“ і 89 мільйонів доларів для добровільців, які жертвували свій час задля харитативної акції.

Газетні і радіотелевізійні коментатори присвечували з цієї нагоди увагу проблемі бідності в Америці. Ліві демократи-ліберали критикували президента Регена, що він у минулому тижні у промові до учнів однієї середньої школи запевняв, що „В Америці не бракує харчів, треба тільки знати, де їх шукати“. Реген казав правду, відомо, що „В Америці ще ніхто не помер з голоду“. І хоча Америка є країною контрастів і країною, в якій поруч із мільйонерами є люди бездомні і безробітні, але це найбільш харитативна країна у світі — для власних громадян і для кількадесяти інших країн. Правдою є, що існує в Нью-Йорку й кількох інших великих містах проблема потреби міського притулку для бездомних. Але правдою є також, що існує чорний ринок на харчові картки, що їх отримують люди ніби бідні, проте за ті харчові картки купують у великих крамницях люксусові харчі: жінки навантажують на візок три поверхи харчів, а її чоловік підїздить під кранцію люксусовим авто, щоб до дружини і той харчовий вантаж відвезти додому. У дебатах над ошадностями, щоб зрівноважити державний бюджет, який викazuje астрономічний дефіцит, вказувано на багатомільйонові суми, які йдуть на адміністрацію державних допомогів агенцій.

Америка одночасно країна, закохана у спорт. Біг почерез Америку — це не наслідування того першого олімпійця, який біг у старинній Греції з бойовища до Атен, щоб сповістити перемогу над персами і так виснажився, що крикнувши „Перемога!“ упав трупом. Це радше фізкультура, яка тримається старимоскою засади „у здоровому тілі здорова душа“. В Америці помирають також діти й немовлята, але доходить до дуже пізнього віку мужчини й жінки, бо роблять руханку, „бігають“, дбають про харчову гігієну і систематично перевіряють у лікарів стан свого здоров'я. Поруч із цим існує в Америці болочка проблема конечности державної опіки над здоров'ям громадян — до чого не хоче допустити могутнє конгресове „лоббі“ Асоціації Американських Лікарів. Тут „хворіти можуть тільки багатирі“ і похорон коштів маєток. Але у цій країні безмежної свободи і суперництва приватної ініціативи, є величезні можливості безплатного вишколу на різні роди праці і можливості дістати працю — коли хтось її захоче.

Патріотизм, допомога і романтика — гарна злупка. Можна вчитися на цьому прикладі, який доказує високу культуру народу.

За кілька останніх місяців українці явно програли деякі важливі для них справи, а в інших справах сталося так, що дошкульно вдаряє по українських життєвих інтересах. Перша наша програма — це справа Івана Дем'янюка. Було багато даних, а може і певність, що Іван Дем'янюк невинний у поставленні йому обвинувачень. Та ідеється тут навіть не про долю одної людини, якщо Україна понесла мільйонів жертв від часу програвання Визвольних Змагань років 1917-21. Якби існувала хоч якась можливість, що Дем'янюк був винним, то нам взагалі не треба було розпочинати якісь акції в його обороні. Бо ж безумовно, чи радше можуть бути, злочинці і серед українців і таких немає чого обороняти. Якщо ж українське громадянство мало підстави вважати Дем'янюка невинним, то треба з оглядів на це ствердити, що наші заходи в його обороні закінчилися повним неуспіхом. І якщо навіть припустити, що суд в Ізраїлі оправдав Дем'янюка, то це буде скоріше завдяки старанням адвоката О'Коннора (якому, правда, українці допомогли фінансово) і завдяки безсторонності ізраїльського суду, до сумлінності

„Так у космічних просторах те зеренце піску, яким є наша земля, летить у якісь невідомі безодні, в яких може ждуть її невідомі катаклізми, так і той малий човен, яким є життя народу на цій землі, киданий незмірними хвилями розбуханого бурю моря, — летить у якусь безодню, в якій усі думаючи люди предвиджують страшні катаклізми. Темна і страшна перед нами будучина. Іде на нас вітова революція, що вже загорнула великі області світу. Вона принесе нам передовсім безоглядне переслідування для Христової Церкви. Передовсім нас священиків же правдоподібно доля священиків Мексики, Іспанії, і Союзу сов. Республік. Многих із нас жде певно в'язниця, муки і смерть. То для нас не було б так страшно, бо нема вишого й гарнішого ідеалу для християн, як віддати життя за віру. Смерть за віру це участь в жертві Христовій... Надіюся, що коли ця хвиля прийде, може вже й незадовго, не задержимося перед жертвою й радо її принесемо“. Своїм прощальним вітанням Слуга Божий Кир Андрій предвидів майже точно ті часи, які прийшли в часі після Другої світової війни і які тривають до нинішнього дня, майже точно 54 роки від писання того послання. Митрополит тоді писав про катаклізми і такий катаклізм переживає наш народ якраз тепер після страшного вибуху атомового реактора в Чорнобиль, де тисячі людей згинуть і ціла країна затруєна радіацією, катастрофічні наслідки чого ще нині годі предвидіти.

Слуга Божий Кир Андрій писав тоді про переслідування — „в яких священики

М. Платковський

МІНУСИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ СПРАВИ

якого українці безпосередньо чи посередньо і на різних рівнях апелювали. Найбільш вирає в такому разі Ізраїль, а програв СРСР. Америка, яка видала Дем'янюка, при чому вчас рішення відповідних американських установ ще не було таких свідчень, які, можливо, спричиняться до виправдання Дем'янюка. Але це означає, що українці таки програли цю справу.

Друга справа — це справа Медведя. Правда, ціла ця справа відбулася в блискавичному темпі і так само блискавично скінчилася. Українці (і за це їм честь) все таки спромоглися на чималі активності. Але безрезультатно, при чому в цьому випадку не може вже бути хоч крихітної надії, як в справі Дем'янюка. Медведь, якщо він ще живе, правдоподібно закінчить своє життя в якумось концентраційному таборі.

Чому, на наш погляд, українці в обох цих випадках програли? Бо виглядає так, що ми не маємо таких зв'язків і такого впливу у Вашингтоні, щоб наші вимо-

Василь Лещенко

СКАРБНИЦЯ ВІРИ, НАДІЇ ЛЮБОВИ

без жодного може удержання, серед загального може відступства від віри, будуть мусити прямо голод терпіти, й мешкаючи в якихнебудь розвалених і вогких хатинах, в знищених одержав без обуми в голоді й холоді будуть мусити вести щоденну завзяту боротьбу з злом... Такі часи переслідування, часи мученичої смерті для багатьох, є також для багатьох часами відступства, зради, часами відсутності і неввіри, часами безбожності... Убиватимуть вас і будете ненавидіти між усіма народами ізза мого імені...“

З приходом большевиків в Україну прийшли часи мученичої смерті, але й трапилися випадки відступства. Передбачаючи страшні часи, які наближалися на наш народ, Слуга Божий Кир Андрій видав зарядження, щоб священики разом із своїм Архипастирем віддали себе „при торжественнім Богослуженні в честь Пресв. Евхаристії Ісусові Христові“. Вас дорогий браття — писав Митрополит Андрій — розсіяний по всіх закутках, по всіх містах і селах нашої святої України, запрошую до співучасті в цій торжественній віддані Ісусові Христові! Хто без зворушення не прочитає цих потрясачих слів Великого Святця зі Святоюрської гори, що й нині не перестали бути актуальними для нашого народу в Україні і розсіяного по цілій земській кулі.

Серед численних прохань до Вселасклого Бога, Слуга Божий Митрополит в Посланні з 15-го червня 1932 року просить так: „Нехай дасть нашій Церкві мужів повних Св. Духа, Духа премудрості і Духа розуму, котрі б невтомним науковим трудом присвечували, показували дорогою праці будучим поколінням на цілі століття...“ „Нехай всюдю поміж нами в духовні і світські стани, в кожнім поколінні буде досить людей „посланих от Бога“, котрі б зуміли молоді всі стани давати ширій і добрій провід, правдиве християнське виховання від дитинства аж до літ повного розвитку молодечих сил і молодечого розуму...“ „Нехай Бог дає нашому народові муд-

трагедію ми переживаємо, переживали в минулому і це було пережити, бо Україна не має своєї вільної держави, бо вона знаходилася під брутальним поневоленням Москви. Мова тут про трагедію в Чорнобиль, та ще й по сусідстві з нашою столицею — Києвом.

Напевно не один український журналіст або публіцист бажав би щось сказати і написати про цю жахливу подію. Але — що писати, якщо ми не маємо і ще напевно довго не матимемо докладних інформацій про розмір і про наслідки страшної катастрофи. Треба обмежитися деякими ствердженнями.

Напевно дехто з українців припускає, що це сталося в наслідок якихось технічних чи людських неподачок, а з волі Москви, щоб як під час голоду 1932-33 років нанести жахливого удару українському народові. Але, думаючи тверезо, так припущення мало правдоподібно. Не тому, що злочинний советський режим не пішов би на такий злочин, а тому, що після експлозії вітер міг би піти на північ, на Москву, а такого ця остання хіба ризикувати не могла. Але є дальші питання.

(Закінчення на стор. 3)

рих провідників у суспільнім і політичнім житті, які б шукали не свого, а загального добра, які б давали провід, а не улягали кожному витові загальної опії, які б сміло й голосно признавалися до принципів Христової віри“.

В тому Богом надхненому Посланні Слуга Божий думав і про нас на чужині, коли писав: „Скільки то ласки треба випросити від Божого Сина, щоб томо всемо заридити і щоб наші люди на чужині так жили і так працювали, щоб самі мали хосен та Бога нічим не ображали“.

Як пекучо актуальним є слова Слуги Божого для нас на чужині, де бракує нам так дуже провідників, які в суспільному і політичному житті шукали б перш за все загального добра а не потурали своїм партійним групам, чи особистим амбіціям. А час такий, що вимагає від нас єдності, згоди і братньої любови. В час коли всі сили пекла спряглися на нас, треба нам прислухатися до тих слів нашого Святця Слуги Божого Андрія, який не перестав підносити до Небесного Отця свої зболілі руки, щоб випросити благословення для святої України і її поневоленого народу.

Варто, щоб оці послання — поучення зібрані в щойно обговореному томі, знайшлися в кожній українській родині. Треба нам їх перечитувати та брати собі до серця і розуму ці прещісні поучення; бо вони впливають із його святої і Богом надхненої душі, дані Слугою Божим для сучасників і майбутніх поколінь улюбленого його українського народу.

ПРО ЦЕ І ТЕ

Про простягнену руку

Останньої неділі, 24-го травня ц.р., всі були свідками рідкісного феномену, який кожного із нас мусів на свій спосіб порушити. Бо як можна було залишитися байдужим на вид тисяч людей різних соціальних походжень і рас, що з усіх-усюдів зібралися, щоб простягнути один одному руки і створити живий ланцюг через цілі ЗСА?

Ми бачили самі в неділю ранком десятки осіб, що їхали з усіх передмість до Нью-Йорку у сорочниках з написом „Руки через Америку“, щоб лише мати нагоду взяти участь у живому ланцюгу та заплатити свою лепту десятку доларів на добру ціль — допомогти тим землякам, які ходять голодними.

І саме ця ціль зуміла з'єднати людей, які в іншому випадку ніколи не хотіли б стати поруч себе та ще й подаючи простягнену руку політичному чи іншому противникові.

Гляділи ми на цю виїмкову картину, читали про цей настійний спільний, який переходив з одних на інших і думали, як звичайно, у таких випадках про нас — про українську, поділену на десятки різних груп та переконань громаду у вільному світі.

Чи могли б ми станути тримаючись за руки тепер, коли це так дуже потрібно? Чи зуміли б створити живий ланцюг для одної доброї спільної цілі і забути принаймні на один день наші дрібні неподачки, особисті амбіції, взаємні закиди і підозріння?

А ми складаємо заяву і заклика, кожний для себе, кожний для своєї організації, для свого партійного угруповання, завжди нібито в ім'я українського на-

роду, алерідкотакісправді з думкою про це добро. Але партійного „противника“ не добачається навіть на вулиці, а не то щоб йому подати і стиснути дружню руку.

Ми вже від довгого часу спостерігаємо гарний звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запровадили у католицькій церкві в Америці та у Франції, Німеччині та інших західних державах, коли то перед св. Причасттям вірні стискають руки своїх частенько припадкових сусідів, що стоять поруч з усім і приймають „Хай мир буде з вами“, і цей звичай, що запрова

Мінуси...

(Закінчення зі стор. 2)

ня, що кидають жаліве світло на кремлівських вождів. Чому реактори будувалися близько від Києва, а не близько від Москви? Чому рятувальні акції розпочалися так пізно. Чому відкидається запропонована західнодемократичними державами, зокрема Америкою, допомога для рятуння населення? І, найголовніше, які наслідки чекать Україну, Білорусь і навіть Польщу (а не Росію) після цієї жахливої катастрофи. Якщо вода в Дніпрі буде затиску і потече по всій Україні аж до Чорного моря, чи не грозять мільйонам українців, а насамперед населенню Києва, різні хвороби і в їх результаті смерть, що може, ця загроза, тривати десятилетиями? В такому випадку, катастрофа в Чорнобилі може рівнятися тому, що було в часи штучного голоду в 1932-33 роках. Отже, в Кремлі можуть собі затириати руки і радити, що вітер не пішов на Москву і, взагалі, на російські простори. Чи це не жах!

Ми є свідками, як на Заході досліди всі (і державні, і громадські думки) не тільки цікавляться, але навіть перейняті катастрофою в Чорнобилі. Відрадне є те, що чужоземні часописи (не всі!) пишуть про трагедію на Україні, а

не в Росії, як це робилося майже регулярно раніше. Але треба, однак, відмітити, що на Заході більше всього зацікавлені тим, чи не загрозуватиме також і тут радіоактивність. З помітністю полегшого ствердження, що тут загрози для здоров'я населення майже не передбачається. Дехто вважає навіть, що катастрофа в Чорнобилі зменшить можливості СССР загрожувати Заходові ядерною зброєю. Але менше або й зовсім не чується голосів співчуття українському народові, нелюдному Україні. Це також належить до мінусів для української справи.

Національне...

(Закінчення зі стор. 2)

Той новий принцип принесе зі собою вищий ступінь організації суспільства (можливо кооперативний) і перенесе до історії теперішній матеріалізм-капіталізм, так, як переніс феодалізм, чи невідомо клясичного розуміння. Настане новий суспільний устрій і успокоїть нашу плянету на час кількох поколінь.

Можна з певністю сказати, що та нова „ідея“ прийде зі сходу, а на „Сході МІ“ — як писав перед війною Черняв.

О.Х.

Річні наради Союзу Братств і Сестрицтв у Вашингтоні

Чикаго. — Річними нарадами представників братств і сестрицтв 17-го і 18-го травня ц. р. відзначив Союз Українських Католицьких Братств і Сестрицтв в Америці десятиліття свого існування. Союз був заснований у серпні 1976 року у Філадельфії і об'єднує під сучасну пору 15 братств і сестрицтв та понад 650 членів, в тому чотири братства молоді. Старшина Союзу тепер перебуває у Чикаго і обирається на делегатських з'їздах шотри роки; між з'їздами скликаються річні наради.

В щорічній нараді, що її господарями були сестрицтво і братство при церкві Святої Трійці в Сильвер Спринг біля Вашингтону, взяло участь 18 представників та кілька гостей. Наряди відбувалися у приміщенні Філії Українського Католицького Університету у Вашингтоні, а ними проводили присутні члени старшини Союзу: д-р В. Маркус, голова, О. Гарасовська, місцева голова, та Б. Ясінський, член. Зітвали члени старшини за час від останнього загального збору у вересні 1984 року, як також складено звіт про діяльність членських організацій, Філадельфійську делегацію провадив голова парафіяльної ради церкви св. Михайла в Дженкінгтоні інж. С. Фаріон.

Звіти ознайомили присутніх з працею і проблемами в окремих парафіях та осередках. У двох осередках — Філадельфійській і Вашингтонській — заплановано побудувати церкви, а в одному (Чикаго) культурно-релігійний осередок з приватною бібліотекою, доповідь Хрищеня України, Сестрицтва і братства у цих осередках активно заангажовані у призначенні фондів та плануванні цих споруд.

Важливе місце у цих нарадах присвячено ювілейним тисячоліттям церковних братств і сестрицтв. Крім участі в парафіяльних чи епар-

хіальних ювілейних імпрезах та заходах, усі братства і сестрицтва в Америці запланували свої власні ювілейні проекти. Створено Ювілейну фундацію в сумі 30,000 доларів, признаючи для субсидування видання праці „Історія братського руху в Україні“. Така наукова праця приблизно на 600 сторінок має вийти в кінці 1987 року. Крім цього, Союз бажає придбати ювілейну хоругву. Як відомо, сестриці і братчики є доволі активними в різних ділянках церковного і мирянського патріархально го та громадського життя. Наряди вирішили надіслати деяких членів „грамотою заслуги“. На закінчення ділових нарад відсуджено в університетській молитовній Акафист до Пресвятої Богородиці.

Наступного дня учасники наради відвідали прощу до пам'ятника Т. Шевченкові, де складено від сестрицтв і братств квіти та нагадано 125-ту річницю перенесення мощей поета на Україну. Після Літургії, яку правив о. Тарас Лончина, відсуджено Панахиду за душу Т. Шевченка.

По обідній частині учасників наради взяла участь у спільному свяченому, що його у Вашингтоні вже традиційно спільно влаштовують українці, православні і католики. Від Союзу промовляв В. Маркус, а від Чикагських братств і сестрицтв О. Гарасовська. Братчик З. Мурницький виступив з цікавою розваговою програмою. Багато до вдалого проведення цієї зустрічі причинилася А. Гаврилюк, голова Сестрицтва Почаївської Богоматері у Вашингтоні.

Ця перша у Вашингтоні братська зустріч залишила присміли враження серед присутніх місцевих та приїжджих учасників, а також як серед православних, так і католицьких гостей на спільному свяченому.

Іван Кедрин...

(Закінчення зі стор. 2)

цію багато труду й автор висловлює її свою найщирішу подяку — „за її безкорисну працю“. Він дякує голові НТШ — д-рові Ярославові Падолоху й членам: проф. Василеві Калиновичеві, проф. Леонідові Рудницькому й м-рові Володимирові Раківі, які допомагали випустити в світ цю книжку „останню в мійому житті“ (стор. 31.)

Дякує він Митрополитові Української Православної Церкви в Америці, Метиславові, славетній українській піонерці української культури д-р Марусі Бек і м-рові В. Раківі, що вони, дізнавшись про замір автора видати таку збірку — добровільно і самотужки поспішили зі шедрою грошовою допомогою на покриття коштів друку. „До прихильних авторів цих рядків одиниць, наших видатних учених, належить проф. Григор Лужницький і проф. Василь Ленчик. Щира подяка їм за прихильну оцінку рукопису для Видавничої Комісії НТШ“ (стор. 31.)

При кінці цієї статті наш сеньйор українських журналістів каже: „що за останні кілька років мої відносини дуже погіршилися, й ускладнилися. Померли мої три брати й сестра — залишився я сам. Відійшли найкращі друзі, довкола пуста. Правда, знайшов я нових прихильних мені осіб і спасибі їм за їх гарне відношення до мене. Але, відчуваю те, про що ніколи не подумав молода людина — юнак, чи дівчина — старість“. Крім „старости“ Кедрин мусить доглядати хвору дружину й виконувати це все що належить до пані дому. Проте, він дякує Господеві, „що дав мені ще у пізньому віці сяку-такую ясність ума. А при власній журналістичній рутині із понад тисячотомовою бібліотекою, (яку він записав разом із збіркою коло 50 образів наших визначних мистців, на НТШ) довідниками і поважними журналами — писати мені статті не дуже трудно. Є за що дякувати Богові. Але, є й причина відійти з полегшою, коли ставимо тут останню крапку“.

Зміст цієї книжки заповнюють 91 статей, друкованих у різних роках у наступних книжках, періодиках, журналах, альманахах, газетах, а саме: „Берестейський мир“, 1919-1928, Львів-Київ, 1928; „Наш Львів“, „Євген Коновалець та його доба“, „Український Історик“, „Український Журналіст“, „Овід“, „Вісті Комбатанта“, „Збірник Календар-Альманах УНСОЮЗУ“, „Ліній праці і обов'язку“, „Діло“, „Свобода“, „Новий Шлях“, „Українська Думка“, та кілька статей, під якими не подано джерела.

У статті про Митрополита Андрея Шептицького читаємо, що в серпні 1941 року Кедрин відвідав Митрополита й їх майже двогодинна розмова, зійшла була й на внутрішньо-українські відносини, м.п. про Акт 30-го червня Митрополит заявив, що „Неспокійний у своїй совісті“, чи добре зробив, що пооблагословив новий уряд, бо чув із різних сторін гостру критику методи, як той уряд складено, та як взагалі створено такий „докопанний факт“ проголошенням української державності в Галичині. „Але, що я мав діяти (були буквально слова Митрополита), коли прийшли до мене і сказали: Благоволіть український уряд, благословіть українську державу! Чи я міг не пооблагословити!“ (стор. 511). В історії Української Церкви прийшов Митрополит Андрей під іменем Слуги Божого Андрея... Коли польська влада руйнувала православні церкви на північно-західних землях — Слуга Божий Андрей протестував. За варшавського гітлерівського режиму не боявся боронити винищуваних варшавських жидів. Був уже за свого життя і перейшов до історії, як найближча українська постать нашого століття.

Ця публікація видана на гарному папері, поминаючи переочені друкарські „чортки“, вона упорядкована професійно, з індексом, і англійським резюме, в якому говориться, що думки, що їх висказав ред. Кедрин роками тому, є актуальними й сьогодні.

Як автор цих рядків, який співпрацював з ред. Кедрином в Управі СУЖА на протязі кількох календів, мушу ствердити, що Крім журналістичного таланту, Кедрин є знаменитим організатором, бо за його головування СУЖА з 15-ти членів, збільшилася до 95 членів. Ad multos annos! Почесний голова Спілки Українських Журналістів Америки.

У ДРУГУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашої Незабутньої, Дорогої
МАМИ, БАБЦІ І ПРАБАБЦІ

бл. п.

Августини Хомової

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ

в суботу, 7-го червня 1986 року, о год. 8-й ранку
в церкві св. Івана Хрестителя в Ньюарку, Н. Дж.
а відтак о год. 2-й по пол.

ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА

на могилі Покійної

на українським православним цвинтарі св. Андрія
в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.
Просимо згадати Покійну в цей день у своїх молитвах.

В пам'ять Покійної складаємо на:

Пластову Станицю в Ньюарку	\$100.00
Товариство „Самопоміч" в Ньюарку	100.00
Товариство „Чорноморська Січ" в Ньюарку	100.00
донька — ЛЮБА	
син — ІГОР з родинами	



У глибокому смутку повідомляємо Рідних, Приятелів,
Знайомих в Україні й на поселеннях, що
26-го травня 1986 р. відійшов у Вічність
на сімдесятому році життя
наш Найдорожчий
МУЖ, СТРИКО Я ДОКОРИДНИЙ БРАТ

бл. п.

ЯКІВ НІМИЛОВИЧ

Брат бл. п. Ярослава, Богдана, Зенона, Володимира,
Магдалини й Ольги.

ПАНАХИДА відбудеться у похоронному заведенні
Колодія-Лазута при 5677 Стей Рд., Парма Огайо, дня 28-го
травня 1986 р., о год. 7-й веч.
ПОХОРОН 29-го травня 1986 р. з церкв сав. Петра й
Павла при Вест 7-й вул. на цвинтар сав. Петра й Павла при
Герц Рд.

Горем прибиті:

дружина — АННА-ЛІЗА
племінниця — ЗЕНОВІЯ з мужем ПЕТРОМ
сином ПЕТРОМ МОС.
двоюрідні брати — ЯРОСЛАВ, БОГДАН
з дружиною ЗУЗАННОЮ ТА СИНІМИ,
ВОЛОДИМИРОМ І ЛЮБОМИРОМ
з родинами І ВАСИЛЬ

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ

ГОЛОВА ФОНДУ консервативної більшості Роберт Гекман сказав, виступаючи в клубі консервативіст Іст Сайду, Нью Йорк, що конгресмен Джек Кемп „з правдолюбністю, рівною 99 відсоткам“ висуне свою кандидатуру на президентських виборах 1988 року. Р. Гекман сказав, що Кемп запропонував йому очолити фонд для збирання грошей на виборчу кампанію. За словами Гекмана, якщо Кемп стане президентом, то пост державного секретаря він запропонує колишньому амбасадорові ЗСА в Об'єднаних Нацях Джін Кирпатрику. Гекман вважає, що головними претендентами на висунення кандидатом в Білий Дім від Республіканської партії буде віцепрезидент Джордж Буш і Джек Кемп.

ВПЕРШЕ ЗА СВОЮ 67-річну історію Комуністична партія З'єднаних Стейтів Америки з 3-го червня цього року почне видавати щоденну газету, використовуючи при цьому таку ж друкарську технологію, як і „Волл-стріт Джорнал“ і „Ю-Ес-Ей Тайдс“. Газета буде називатися „Піпелз Деліві Ворлд“ і буде виходити одночасно в Нью Йорку, Іллінойсі і Каліфорнії.

ПОДЯКА

Дня 28 березня 1985 р. відійшов у Вічність мій Незабутний Муж

ІВАН РОМАН КОСТЮК

Андрій і Ліда Лемішки, Марта Доберчак, Олена Островерха,
Сестра М. Оліа, OSBM — Факс Чейс, Філадельфія

НА ДОПОМОГУ СИРОТАМ У БРАЗИЛІІ

зложили:
по 30.00 дол. Марія й Степан Скоробач (Чикаго),
по 25.00 дол. Ярослав Пришляк (Монреаль, Канада), д-р Теодосій,
Дарія й Марта Самотула, Ігор і Дарія Семик, Дарія Кузник,
по 20.00 дол. Оксана Демчичині (Нью Йорк), Михайло й Марія
Демчичині (Рарітан, Н.Дж.), Ольга Несторович (Літворт),
по 10.00 дол. Іван і Софія Головка, 245 Відділ УНСОЮЗУ в Трентоні
Н. Дж., Михайло Мартиненко, Любомир і Марія Лампінки (Гантер)

Разом 230.00

НА АМЕР. В ОБОРОНІ ЛЮДСЬКИХ ПРАВ В УКРАЇНІ, зложили:

по 25.00 дол. Дарія Кузник, Володимир й Юлія Безсонів (Бавнд Брук),
по 10.00 дол. Галина Костюк

Разом 60.00

НА ПЛАСТ, зложили:

по 75.00 дол. Роман і Наталка Кузик,
по 30.00 дол. Любомир і Марія Лампінки (Гантер),
по 25.00 дол. Люба Мриглоцька, д-р Теодосій і Люба Крупа, Ірина Райне (Філадельфія),
по 20.00 дол. Орест і Марія Мішчик, Іванко й Оксана Микитини,
Ярослав і Люба Татомир, Іван і Надя Гафкович, Михайло й Ірина Бойко (Орендж), Ярослава Лабка, Ярослава й Йосиф Галій (Глен Спей),
по 10.00 дол. Борис Гулай, Павліна Скремента, Ірена Скрипчук,
Петро й Ірена Пліс, Ірена Сігел, Роман і Леся Гордиські,
д-р Зенон і Марія Гордиські, Богдан Ландіт (Менші, Н. Дж.), Михайло й Марія Глушок, Наталія Яблонська (Торонто-Канада), Орест Побігунка (Нью Йорк)

Разом 430.00

НА ЕНЦИКЛОПЕДІЮ, зложили:

по 50.00 дол. Дарія Кузик, Ярослав і Марта Силір (Клівленд),
по 25.00 дол. Ольга Дубик, д-р Теодосій і Віра Сентик, Марія Карі-
на, Володар і Зорислава Кузик (Каліфорнія), Стефан Салік,
по 20.00 дол. Романа Мишчик, Анна Самосій, Богдан Несторович (Літворт),
по 10.00 дол. Ірина Скрипчук, Марія Сентик, д-р Зіновій і Володи-
мира Гіль, Михайло Бойчук, Орест і Дана Гордиські (Чикаго), Омелян Плещевич (Чикаго),

Разом 345.00

НА НТШ, зложили:

300.00 дол. Ірина й Тарас Ванчицькі (Філадельфія),
10.00 дол. Ред. Євген Перецьма (Юніон, Н. Дж.),

Разом 310.00

НА УВАН, зложили:

по 125.00 дол. Інж. Любомир і д-р Лариса Онискевич
На УВУ — Мюнхен, зложили:
по 25.00 дол. Леся й Євген Обаранець, Дарія Конох, д-р Володи-
мир і Реся Федінак (Чикаго),
по 20.00 дол. Галина Костюк,
по 10.00 дол. Ірена й Андрій Турчин,

Разом 105.00

НА ПАТРИАРШИЙ ФОНД СВ. СОФІІ, зложили:

по 25.00 дол. Володимир й Уліна Коропей, м-р Богдан і Катя Ко-
шевнич,
по 20.00 дол. Олександр Татомир, Ліда й Мирослав Кіржецькі,
по 10.00 дол. д-р Богдан Корчмарик, Родина Бойчуїна, Орест По-
бігунка (Нью Йорк),
по 15.00 дол. м-р Олександр Лушчик (Філадельфія),

Разом 135.00

НА ЦЕРКВУ СВ. СВЦМ. ЙОСАФАТА В ТРЕНТОНІ, зложили:

по 25.00 дол. Богдана й Мирон Осадія,
по 20.00 дол. Володимир і Христина Заричкі, Марія Савула, Єв-
ген і Стефанія Гель, Еміль Панасюк, Галина Костюк,
по 10.00 дол. Ірена Сістель, Андрій й Юлія Галій, Іліа, Анна й
Сильвестер Петрунчик, Дмитро й Юстина Надрва, Василь і
Варвара Коцопей, Ірена й Андрій Турчин,

Разом 185.00

НА УКРАЇНСЬКИЙ МУЗЕЙ В НЬЮ ЙОРКУ, зложили:

по 50.00 дол. Володимир Маркевич, Довженко Александр (Піт-
сбург),
по 25.00 дол. Люба Мриглоцька, Мирослав Глушок, Віра Явор-
ська,
по 20.00 дол. Ярослава Лебка, Галіа Демчичині (Нью Йорк),
по 10.00 дол. Роман і Надя Гулай, Орест і Леся Семик, Софія Лото-
цька, Ірена Сістель, Теодор і Марія Флонт, Михайло і Марія
Глушок, Надя Юрчинська, Юстина Награга,
по 5.00 дол. Василіна Микитин

Разом 300.00

ЗАГАЛЬНИЙ СПИСОК ЗБІРКИ

ЗАМІСТЬ КВІТІВ НА МОГИЛУ м-р ІВАНА Р. КОСТЮКА

Служби Божі	400.00
Сироти в Бразилії	230.00
Пласт	430.00
Енциклопедія (Сарсель)	345.00
АНРУ (Оборона)	60.00
УВАН	125.00
НТШ	310.00
Патріарший Фонд	135.00
Церква в Трентоні	185.00
Музей в Н. Й.	300.00
УВУ	105.00
Разом	2,625.00

Д-р Олександр Шварц

СПЕЦІАЛІСТ ВНУТРІШНІХ ХВОРІВ

Крім того проводяться найновіші методи перегляду шлунка,
раннє виявлення поглиблених грубої кишки, нехрусткий пухуван
ня геморойдів

232 East 12th Street, New York, N.Y. 10003

(Між 2-ю і 3-ю Аванями)

Години прийняття понеділок, середа, четвер і п'ятниця
від 10:50 по пол. тільки за домовленіям.

Тел.: (212) 460-5622

Говоримо по-українськи.

BAYONNE

DERMATOLOGY ASSOCIATES

Takes pleasure in announcing its association with

VADIM CHERNE, M. D.

in the practice of Dermatology.

HOURS BY APPOINTMENT —

Mon., Tues., Thurs. and Sat.

Speaks Russian & Ukrainian.

851 Avenue C • Bayonne

339-6681

МАЛИЙ ІТАЛІЙСЬКИЙ острів Лямпедуза, що розташований поблизу Тунісії, стоїть тепер у сильній напрузі та очікуванні реакції зі сторони Лівії, яка вже минулого місяця після атаки ЗСА випустила два стрільні далекої засягу на острів, які, однак, впали в океан, не досягнувши острова. Це тому, що на стрімких берегах острова міститься берегова сторожа військ ЗСА, яка передає електронні сигнали для американської флотії.

Карпатський Лещетарський Клуб

власнотворе

в дні 4-го, 5-го і 6-го липня 1986 року
на кортах Оселі УНСОЮЗУ
СОЮЗІВКИ

ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ

за першість УСЦАК-Схід 1986
в групах чоловіків, сеньйорів, жінок,
юнаків і юначок (А і В)

за нагороди УСЦАК-Схід

Провід змагань: Роман Равочий, Орест Кизик,
Юрій Савчук та Зеном Сниклик

- Реєстрація: год. 9:00, початок змагань: год. 10:00 ранку в п'ятницю, 4-го липня 1986 р.
- Вписове: 7.00 дол. від особи
- Приміщення проситимуть замовляти через Управу Союзівки.

UNA Estate Soyuzivka

Kerhonkson, N.Y. 12446

Tel.: (914) 626-5641

МАЄМО НА СКЛАДІ КНИЖКУ

Василь Пачовський

ЗІБРАНІ ТВОРИ

Том I. — Поезії

Том II. — Золоті Ворота

Видання Об'єднання Українських Письменників „Слово“, 1984 і 1984 року, стор. 743 і 419. Тверда обгортка на добромому папері. Ціна I тому 35.00 дол. з пересилкою, II тому 25.00 дол. з пересилкою, оба томи за 55.00 дол.

Популярні Нью Джерзі зобов'язує 6% ставкою податку. Замовляти в

Svoboda Book Store

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Комітет Оборони Української Спащини

та

Головний Екзекутивний Комітет
Українського Народного Союзу

закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ

на його працю та акції для

1. Поширення правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлювання українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати чеками, або поштовими переказами на
Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

враз із вивченням віршів цього заклику

Просимо подати суму пожертви, своє ім'я, прізвище та адресу

Сума пожертви \$

ім'я та прізвище

число дому, вулиця

місцевість _____ степі _____ поштовий код _____

3 НАГОДИ СВЯТКУВАНЬ 100-ЛІТТЯ СТАТУЇ СВОБОДИ

Отримайте згодою свою участь у відвідинх Дому
УНСОЮЗУ (Open House) у п'ятницю, 4-го липня 1986 р.

З моєї найближчої родини приїде осіб _____

Прибудемо в год.

- ☐ 10-й рано
- ☐ 11:30 рано
- ☐ 1-й по пол.
- ☐ 2:30 по пол.

(Проситесь зачеркнути)

Ім'я і прізвище _____

Адреса _____

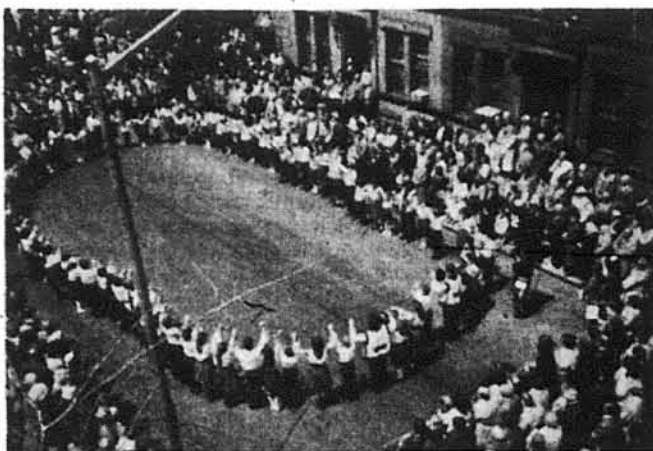
Телефон _____

Член УНС. Відд _____

Вирізати, вивантажити і вислати до:

UKRAINIAN NATIONAL ASS'N
30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07302

На Великдень біля церкви...



На світлинах (вгорі): учні школи св. Юра виводять гагілки; (внизу): наймолодші вихованці школи чекають на чергу, щоб і собі взяти участь у великодніх гагілках. Заду них — директорка школи Сестра Гавриїла, ЧСВВ.

Великодні свята завжди приносять багато радості. Тому їх чекають з нетерпінням як дорослі, так і діти. А учні школи св. Юра в Нью Йорку не лише чекали, але й приготувалися до них заздалегідь. Під керівництвом Дарії Гензи вони вправлялися, щоб у день світлого Воскресіння Христового виводили традиційні гагілки.

Як тільки закінчилися Богослуження, перед церквою св. Юра зібрався сотні людей. Серед них були не лише члени парафії та гості з навколишніх околиць, але

й не-українці, чужинці, що цікавилися українським мистецтвом, народними традиціями, на які так багатий наш народ.

Кожний з великою увагою дивився, як їхні діти, внуки, правнуки виводили гагілки. І напевно багато з них згадували свою молодість, ті далекі роки, коли і вони виводили гагілки на рідній українській землі. І не один думав: як добре, що й тут, на гостинній землі Вашингтона, ці традиції не замиряються, а передаються наступним поколінням.

Відбувся вечір з приводу появи збірки „У межах зацікавлення“

Нью Йорк. — Тут у Проміщенні Наукового Товариства ім. Шевченка при 4-й авеню відбувся в суботу, 26-го квітня ц.р., вечір з приводу появи збірки статтей редактора Івана Кедрина п.н. „У межах зацікавлення“. Організаторами вечора були НТШ під фірмою та фінансування якого виявилася ця книжка, а Союз Українських Журналістів Америки, почесним головою якого є ред. Іван Кедрина.

При вшесті вивпненній великій залі доми НТША вечір відкрив привітальним словом його голова д-р Ярослав Падох. Він говорив про контроверсійну зустріч „нестарого автора“ з молодіжною книжкою і змалював перед присутніми вічно молодечу постать редактора Івана Кедрина та його журналістично-публіцистичну діяльність.

Після д-ра Я. Падоху першим доповідачем був проф. д-р Василь Ленчик, що говорив про історичний аспект нової збірки І. Кедрина. Він також цитував ряд статтей І. Кедрина з „Діла“ із 1939 року, вказуючи на їхню актуальність і далеко ідучу передбачливість в історичній перспективі. Особливо цікава стаття з лютого 1939 року, в якій автор подає свої думки на тему обов'язку журналіста у шоденній пресі та важливості у всіх подіях задержувати спокій і рівновагу та не бути суб'єктивним у подаванні фактів.

Другим говорив проф. Григорій Лукиничий, який звернув увагу на статті І. Кедрина як театрального критика і знавця українського театру між двома світовими війнами. Переплітаючи доповідь особистими споминами про театральне мистецтво в Західній Україні, проф. Г. Лукиничий закінчив її дотепною депресією на тему псевдоніма Івана Кедрина і пояснив його походження буцімто від дерева кедр.

В далішому перебігу вечора ред. Ольга Кузьмич, упорядниця збірки і голова СУЖА, в коротких словах розповіла про виїмково дружню співпрацю з автором над книжкою і добір до неї матеріалу та критерії, якими автор і упорядниця керувалися.

Відтак привіт зложив па-

рох УКЦ св. Юра в Нью Йорку о. ігумен Патрік Пашак, ЧСВВ, від парохії, де приналежний ред. І. Кедрина, і прочитав листа з привітаннями 90-річному Ювілятові від списку УКЦ Василя Лостена. Інші письмові привітання читав член Головної Управи НТША і особистий привіт ред. І. Кедрина д-р Роман Осінчук, склавши спершу побажання від себе. Настіпили привіти з приводу 90-річчя ред. І. Кедрина і появи його збірки від Українського Лікарського Товариства, від Філії НТША в Чикаго, від д-ра Павла Пундія, від д-ра Бориса Филичака з дружиною Іриною Дибко. Окремо зложив привіт від Едварда Козака та його родини і від себе ред. Уляна Любавич, а голова НТША д-р Ярослав Падох зложив привіт від цілого НТШ, його Наукової Ради та на прохання Українського Вільного Університету проголосив, що УВУ надає ред. І. Кедринові почесний докторат.

Вкінці слово забрав автор книжки і новітній ред. І. Кедрина, який з видимим зворушенням подякував так чисельно зібраним учасникам за те, що його вшанували, і подав деякі думки на тему своєї довгої журналістичної та публіцистичної праці. Він сказав, що завжди цікавився його актуальні події і він досі пише шоденно статті на усі актуальні теми. Також автор збірки статтей подякував упорядницю книжки ред. Ользі Кузьмич за дружню співпрацю та ініціативу у виданні цієї як заявив „останньої у житті книжки“.

Після „Многостітствія“ для ред. І. Кедрина з приводу його 90-річчя присутні довгою чергою підходили до автора, який підписував примірники своєї нової збірки статтей „У межах зацікавлення“.

Ще довго у цей вечір його учасники провадили розмови при перекосі та подивлялися працьовитість і енергію сеньйора наших журналістів.

Вміжчасі з редактором І. Кедрином і О. Кузьмич переведено інтерв'ю для „Голосу Америки“ про нове видання, його зміст і довгу працю над підготовкою цієї збірки.

У завітаннях пам'ятаймо про українську громаду

Філадельфія. (О.Т.). — Нашим християнським і національним обов'язком є турбуватися не тільки собою, але й нашими найближчими, приятелями та рідною спільнотою. Подібно, як вони турбувалися, а часто і даліше турбуються нами. Такий закон спільноти, така вимога її існування та розвитку.

Пам'ятаймо за життя і в хвилині смерті про других, особливо про наших братів і сестер по крові. Вчасно приготуймо завітання, бо не знаємо ні дня, ні години, коли Всевишній покликає нас... В завітаннях не забуваймо про наші Церкви, громаду про потребуючих українців і українок у широкому світі, яким старасться допомогти вже від 40 років у ЗСА й інших країнах ЗУАДК. Берім собі приклад з бл.

п. Ангеліни Потоцької з Баффало, Н. Й., яка у своєму завітаннях великодушно призначила 1,000 дол. на харитативні цілі ЗУАДК. Цією княжою пожертвою Покійна збудувала собі тривкий пам'ятник у списках визначних добродіїв ЗУАДК, у серцях тих, що користуються її допомогою та у вдячній пам'яті української спільноти. Нехай Всевишній щедрими ласками нагородить Ангеліну за її чутливе серце для українців в потребі.

Не дозволяймо, щоб наші важко запрацьовані гроші пішли марно, або, що гірше, у чужі ворожі руки нам на шкоду. Нехай кожний дорослий українець і українка забезпечать себе, рідних і українську спільноту дбайливою виготовленим завітанням.

Земельний Комітет у Бразилії

Рік тому Екзекутивна ЗУАДК-у обговорювала з о. Петром Бальцарем, ЧСВВ, на своїх засіданнях 9-го травня і 21-го червня 1985 року потребу освоення відповідного комітету купна землі для без-і-малоземельних українських хліборобів у Бразилії, що їх є кілька сотень.

У зв'язку з цією справою о. Василь Цимбалістий — парох прудентопільської парафії — запропонував список членів Земельного Комітету великої округи Прудентополя. Екзекутивна ЗУАДК-у, що понад 40 років займається різними допомогочими акціями для українців у широкому світі, висунула догадання, щоб до цього комітету ввійшли представники українських церков, Хліборобського Освітнього Союзу, Т-ва Прихильників Української Культури та Т-ва Соборності. Після повернення до Бразилії о. П. Бальцар негайно здійснив цю вимогу. Вже 22-го серпня 1985 року в присутності представників ЗУАДК-у д-ра Миколи Ценка підписано новооснований комітет Центральної Української Репрезентації в Куритибі.

Склад Комітету

Головою і представником Української Католицької Епархії в Бразилії є о. П. Бальцар, ЧСВВ, а Православної Церкви — о. Микола Милусь. На прудентопільську округу вибрано д-ра Володимира Ковальчука — репрезентанта православних вірних, Іллію Безручка — Хліборобського Освітнього Союзу, проф. Микола Геша і Нестора Кутинського — Т-во Прихильників Української Культури, та Ігоря Шиманського — Т-во Соборності.

Членами Земельного Комітету на прудентопільську округу є: о. П. Бальцар, ЧСВВ, о. Василь Цимбалістий, ЧСВВ, о. Василь Зінко, ЧСВВ; заступники голови: Діонісій Олушевський — діловий голова, Маркіян Антонів, Йосиф Рудик — заступники, Данило Морський, Володимир Лукавий і Наталя Лабак — секретарі, Вільсон Макогон і Василь Мисків — книговида, д-р Еліо Шафранський і д-р Антон Тихий — правничі, Володимир Жирий і Йосафат Петрів — скарбники, Лідія Савицька, Вероніка Богатчук і Лара Шу-

берт — суспільні асистенти, Мирослава Кривий, КСІ, Сестра Доната Починок, Сл. ПДМ, і Сестра Франціска Сцібор, Сл. ПДМ, — суспільні зв'язки, д-р Володимир Ковальчук — справи медичні й репрезентант українських православних українців.

Уряд вже затвердив комітет, який може тепер робити легальні трансакції землі, купно продаж і вимину земель, просити уряд про відповідні допомоги тощо. Комітет дружно співпрацює зі ЗУАДК-ом, що з ним він останньо підписав умову про грошові допомоги та користування ними в точно означених цілях. ЗУАДК зложив на Земельний фонд 50,000 дол., що за них комітет у Бразилії закупив 283 гектари землі та розділив поміж потребуючими родинами, кожна із них має від 13 осіб. З цього проекту вже скористало кілька сотень людей. Додаткових 10 родин забезпечено також землею, але за гроші з інших джерел. Деякі родини не мають землі тому, що їхні батьки чи діди, коли приїхали до Бразилії на початку цього сторіччя, були вбогі і маленький клантчик землі, що його набули, ділили на шораз менші куски для свого потомства, а часом були змушені і продати все, щоб заплатити лікарів і т.п.

Можливості на майбутнє

Існує можливість купити менші та більші куски землі, але на це треба ще додаткових 100,000 дол. Фонди, що їх прислав ЗУАДК у минулому році, вже вичерпані. Земельну справу буде можна самостійно розв'язувати в Бразилії шойно за 2-3 роки закордонних допомог. Першого року після купна землі хлібороб мусить приготувати її до садження або сіяння. Зокрема потрібні всі фонди на удобрєння чи оплату машин до праці, на закуп коней, коров, овець, кіз і т.п. З розвитком земельного проекту треба буде засновувати кооперативи, кредитівки, читальні, посылати дітей до вищих шкіл.

Пішучи ці рядки, бажано розв'язати всі сумніви, чи навіть підозріння відносно допомог від ЗУАДК-у й поодиноких людей, а водночас прохаємо про дальшу терпеливість, виробування та співпрацю в цій пекучій справі.

о. Петро Бальцар, ЧСВВ

Відбулось патріархальне Свячене в Нью Йорку

Як у попередніх роках, так і цього року заходами Українського Патріархального Товариства в Нью Йорку у неділю, 18-го травня ц.р., у домі Українського Визвольного Фронту відбулось традиційне спільне свячене. Ведучий інж. Любомир Зелик привітав гостей і членів товариства радісним „Христос Воскрес“ та попросив о. Тараса Прокопова, щоб посвятив розкладені Божі дари на столі, що їх приготували членкині патріархального товариства. Отець Тарас провів молитву і під спів „Христос Воскрес“, який співали усі присутні, посвятив Божі дари. В родинній атмосфері учасники спільного свяченого — члени й гості — спожили їжу.

Для урізноманітнення програми передбачено коротеньку мистецьку частину, у якій виступив мистець слова Орест Кебало, який з почуттям продекламував два воскресні вірші, „Христос Воскрес“ Уляни Кравченко і „Воскресні дзвони“ А. Курдидика, які своїм глибоким змістом створили родинно-святкову атмосферу. Бандурист Левко Сивчицький виконав пісню: „Рідна мати моя“, „Ой літа орел“, „Ой на горі вогонь горить“. Обидвом виконавцям учасники подякували щирими оплесками.

Тому що спільне свячене відбулось 18-го травня, що є днем імені Ірини, ведучий Любомир Зелик з цієї нагоди привітав всіх присутніх Ірин та побажав їм Божих ласк і довгого у кріпкому здоров'ї життя, що учасники підхопили і заспівали Іринам „Многая літа“.

Святоче слово виголосив голова відділу Микола Галів, який повзав що радісну благовість Христового воскресіння з трагічними подіями, що сталися на Україні. Це українська „Велика П'ятниця“, але нехотімо віримо, що після „Великої П'ятниці“ невідлужно приходить воскресіння. Напевно після цих тяжких страждань український народ воскресне до вільного й незалежного життя і буде вільно хвалити воскреслого Христа.

Ведучий прочитав надіслане привітання від Об'єднаного Комітету Українських Організацій в Нью Йорку, його голови інж. Михайла Шпонтака та привітав Надію Савчук від Окружної Ради Союзу Українок у Нью Йорку. Окремо привітав гостя з Філадельфії, члена крайової управи, відповідального за адміністрацію журналу „Патріархат“, колишнього першого голову Світового патріархального мрянського руху, громадського і політичного діяча д-ра Володимира Пушкарка. Тому що цього року д-рові В. Пушкареві сповнилося 80

років трудовитого життя, висловив йому щирі побажання — багато кріпкого здоров'я, обильних Божих ласк та дальших успіхів у праці, що присутні підтримали щирими оплесками.

Ведучий висловив щире подяку Зені Никифору, яка була відповідальною за приготування смачної перекуски, її доні Вірі Березовській, мужеві Василеві та внукові Адриянові Березовському, що є нашим „найстаршим“ членом (має шість років) і всім паням, що допомагали: Анні Зелик, Галині Кіляр, Іванні Клим, Стефанії Крушельницькій, Оксані Луцькій, Ірині Решетусі, Анні Секреті, Олександрі Ямрозик і також Ярославів Давидовичів і Володимирові Ворохові. Подякував м'ясній крамниці — панству Ірині і Ярославів Куровицьким за м'ясо, яке вони дають безкоштовно кожного року; подякував жінкам, що принесли солідке, щоб збагатити наше спільне свячене, та всім учасникам, що прийшли звеличити, це наше спільне свято. Окремо подякував Ярославів Климів, який відповідав, доглядав, був і душею наших традиційних спільних свячених. Голова Відділу подякував ведучому Любомирові Зеликови за ділове проведення.

Спільне свячене закінчено молитвою у наміренні потерпілого українського народу у наслідок трагічної події в Україні, яку провів о. Тарас, та співом „Христос Воскрес“.

М. Г.

ARKA COMPANY
ESTABLISHED 1970
26 First Avenue
Tel. (212) 473-3550

НОВА АДРЕСА „АРКА“
26 Перша Авеню, ріг 2-ої вулиці
в Нью Йорку, Н. Й.

РІЗНЕ

ПАМ'ЯТНИКИ

з різних гранітів, ставимо на центральні св. Андрес в Бавнд Бруку св. Дука в Гемптонбургу та інших

ВІДОМА СОЛІДНА ФІРМА

Cypress Hills Monuments
Власник — українець
ВОЛОДИМИР БІЛІНСЬКИЙ

К. М. КАРДОВИЧ
О. ПОБАЧЕНСЬКА
800 Jamaica Avenue
Brooklyn, N.Y. 11208
Tel. (718) 277-2332

Видірте кожного дня, в суботу включно від 9:00 до 5:00 по пол. в неділю від 10:00 до 4:00 по пол. На бажання для вигоди клієнтів радо заведемо до Вашого дому з проєктами і порадами

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуґує ШИРА і ЧЕСНА Qui Services Are Available Anywhere in New Jersey Також займається похоронами на центральні в Бавнд Бруку і перенесенням тілних Останків в різні країни світу

UNION FUNERAL HOME

1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222

SENKO FUNERAL HOME

213 Bedford Ave., Brooklyn, N.Y.
(212) 388-4416 or (516) 481-7460

HEMPSTEAD FUNERAL HOME

89 Penninsula Blvd., Hempstead, L.I.
24 HOURS A DAY

Вступайте в члени УНС

РІЗНЕ

Шукаю самітну **УКРАЇНСЬКУ ЖІНКУ**, в ЗСА і Канаді, віком поміж 55-60 р. для допомоги в господарстві і бізнесі, повне утримання і винагорода за домовленням. Я самотній українець і потребую поміч. Про більше інформації прошу писати на мою адресу:

M.B.T., P.O. Box 0684
Commerce City, Colo. 80037

BUSINESS SERVICE

ГРОШІ до СССР 1 РУБЕЛЬ ВКЛЮЧАЄ ВСЕ \$1.85

(Включена доставка і забезпечення) Минимальне замовлення — 30 руб. Ціни відповідають нинішньому курсу іноземної валюти і підлягають будучим оподаткуванням і змінкам що можуть статися до вручення

Офіційні перекази. ВСІ платіжності повністю ГАРАНТОВАНІ. ВАМ ПОСИЛАЄТЬСЯ РОЗПІСКА ПІДПИСОВАНИЙ І ЗАБЕЗПЕЧЕНИЙ ЗАПОРУКОЮ.

GRAMERCY SHIPPING, INC.

744 Broad Street
Newark, N.J. 07102
Est. 1947

Любов Колеська
ДЗЕРКАПА
НОВЕЛІ
Ціна \$13.00 з пересилкою
Мешканців стейту Нью Джерзі зобов'язує 5% ставкою податку
SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

SERVICE

The Ukrainian Restaurant & Caterers
132 2nd Ave. (8 St.)
N.Y., N.Y. 10003
212-533-8765

PRIVATE PARTIES
Christenings - Weddings
Showers - Birthdays
Anniversaries
Meetings and Wakes